



広報 たがみまち

きずな

まち
あなたと行政とをむすぶ “情報誌”



第31回護摩堂山あじさいまつり

町の花
アジサイ



町の木
サクラ



町の人口 (6月30日現在)

↑ 世帯数 (前月比)	4,049 世帯 - 5
↓ 人口 (前月比)	12,962 人 - 18

2010
平成22年

7

No.488

Contents

町長就任のあいさつ	2
戸籍の電算化	3
後期高齢者医療制度	4~5
第3回町議会定例会	6
お知らせ	7~11
町長室の窓から	12
くらしのカレンダー	13
ふれあい広場	14~15
たがみの彩時記/おすすめ料理ほか	16

町長就任の

あいさつ

田上町長
佐藤 邦義

去る6月1日に告示されました田上町長選挙において私が当選となり、6月22日から4期目のスタートを切ったところであります。これからの4年間、公約の実現のために努力して参りますので、どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

3期目の4年間を振り返りますと平成15年から検討しました町財政健全化策が実質平成16年度からスタートし3期目の平成18年度からも引き続き財政健全化に取り組みました。この町財政健全化の取り組みは町民の皆さまにも協力をお願いし、歳出の抑制と財源の確保のための健全化策でありました。財政健全化策は主に役場職員数の削減と大きな事業に着手しないことで歳出の抑制を図り、町民の皆さまからの一部負担をお願いして実施してきたものです。町民各位並びに議会の皆さまのご理解とご協力をいただき、3期目の

後半から財政健全化の道筋が見えてきました。

平成20年からは国の地域活性化交付金等を活用して遅れていた道路の拡張整備、そして子育て支援のため、幼稚園と5保育所を統合して幼児園建設に取り組み、平成22年4月に竹の幼児園を開園することが出来ました。

また、中学校に武道が正課として導入されたことを受け、町民体育館の脇に武道場を建設し、夜間や授業で利用しない時間帯は町民の皆さまが利用できる施設として建設しています。

財政健全化のために大きな事業に取り組んできませんでしたので、懸案事業でありますゴルフ場のトンネル工事や大沢水系水道水の硬度改良事業等の調査設計に着手します。

田上町の産業活性化のためのプロジェクトチームで基幹産業である農業・商工業の連携を推進して「元気のある田上町」を目指してまいります。どうか町民の皆さまからもご支援とご意見をお寄せいただきますことをお願い致します。就任のあいさつと致します。

平成22年6月6日執行 田上町長選挙結果

○投票状況

区分	選挙当日の有権者数	投票者数	棄権者数	投票率(%)
男	5,140	3,400	1,740	66.15
女	5,514	3,664	1,850	66.45
計	10,654	7,064	3,590	66.30



6月22日再任後の初登庁



職員向けの訓辞

○候補者別得票数(確定)

候補者名	得票数
さとう 邦義	4,729
高取 宏	1,894
松井 弘	371
無効投票数	70
計	7,064

戸籍事務をコンピュータ化に

平成22年9月13日から稼動予定

戸籍事務の迅速化・簡素化およびサービスの向上のため、
新たなシステムを導入します。

戸籍の編製が より早く・正確に

コンピュータ化により、証明書の発行時間、
戸籍の届出から謄本・抄本の発行までの日数
が短縮されます。

証明書の様式が 変わります

証明書の様式が、B4版の縦書きから、A4
版の横書きになります。記載内容は、項目別
になり、見やすく、分かりやすくなります。

証明書の名称が変わります

「戸籍謄本」→「全部事項証明書」

「戸籍抄本」→「個人事項証明書」

* 交付手数料は変わらず1通450円です。

現在の戸籍は「平成改製原戸籍」と 呼ばれ保存されます

コンピュータ化された戸籍には、従来記載されていた
離婚事項等や婚姻・死亡などにより、既に除籍されてい
る人（名欄に×）は登録されません。

これらの事項が必要なときは、「平成改製原戸籍」を
請求していただくことになります。

* 交付手数料は、1通750円です。

(1の1) 全部事項証明	
本籍氏名	新潟県南蒲原郡田上町大字田上甲1000番地 甲野 太郎
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】 平成22年9月11日 【改製事由】 平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記録されている者	【名】 太郎 【配偶者区分】 夫 【生年月日】 昭和28年4月2日 【父】 甲野三郎 【母】 甲野昭子 【続柄】 長男
身分事項 出生	【出生日】 昭和28年4月2日 【出生地】 新潟県南蒲原郡田上村 【届出日】 昭和28年4月8日 【届出人】 父
婚姻	【婚姻日】 昭和55年5月31日 【配偶者氏名】 乙野花子 【従前戸籍】 新潟県南蒲原郡田上町大字田上甲1000番地 甲野三郎
戸籍に記録されている者	【名】 花子 【配偶者区分】 妻 【生年月日】 昭和30年3月3日 【父】 乙野次郎 【母】 乙野和子 【続柄】 長女
身分事項 出生	【出生日】 昭和30年3月3日 【出生地】 新潟県加茂市 【届出日】 昭和30年3月5日 【届出人】 父
婚姻	【婚姻日】 昭和55年5月31日 【配偶者氏名】 甲野太郎 【従前戸籍】 新潟県加茂市大字加茂100番地 乙野次郎
以下余白	

新編戸籍簿		平成改製原戸籍簿	
出生	昭和28年4月2日	出生	昭和28年4月2日
婚姻	昭和55年5月31日	婚姻	昭和55年5月31日
死亡		死亡	
除籍		除籍	
再婚		再婚	
転居		転居	
改製		改製	
備考		備考	
氏名	太郎	氏名	太郎
性別	男	性別	男
年齢	38歳	年齢	38歳
職業		職業	
住所	新潟県南蒲原郡田上町大字田上甲1000番地	住所	新潟県南蒲原郡田上町大字田上甲1000番地
備考		備考	

このように変わります。
(名欄が×の人は登録されません)

お願い

6月号のきずなでもお知らせいたしましたが、コンピュータ化の際に現在戸籍に記載されている文字が新しい文字に置き換えられる方には、8月の上旬に郵便でお知らせいたしますので、必ずご確認下さるようお願いいたします。

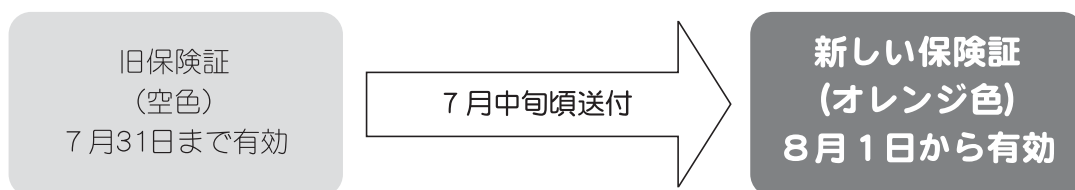
問い合わせ：役場町民課 ☎57-6115

「後期高齢者医療制度」 〈保険証の一齐更新および保険料のお知らせ〉



1 保険証の更新

○8月1日から保険証が変わります（新しい保険証は**オレンジ色**です）



後期高齢者医療制度の保険証は、7月31日で有効期限が切れますので、8月1日からは新しい保険証を使用することになります（申請不要）。新しい保険証は、7月中旬頃にお送りします。8月になっても保険証が届かなかったり、保険証の記載内容に誤りがあった場合は、町民課保険係までご連絡ください。

○医療費の自己負担割合について

毎年、同一世帯の後期高齢者医療制度加入者の前年中の所得に応じて、医療費の自己負担割合を判定しています。今月お送りするオレンジ色の保険証に記載されている**1割または3割**は、8月1日から1年間適用される医療費の自己負担割合です。

1割負担の方	3割負担（現役並み所得者）の方
同一世帯の加入者の中に、住民税課税所得が145万円以上の方がいない方	同一世帯の加入者の中に、住民税課税所得が145万円以上の方がいる方 ※以下の場合、申請をすれば1割負担となります。 <ul style="list-style-type: none">・同一世帯に加入者が1人で、その方の収入合計が383万円未満（または、その方の収入と同一世帯の70～74歳の方全員の収入合計金額が520万円未満）・同一世帯に加入者が複数いて、加入者全員の収入合計が520万円未満

2 平成22年度の保険料

○7月15日に一人ひとりに対して年間保険料額の通知書お送りします。

保険料額の計算方法

$$\text{年間保険料額} = \text{均等割額} + \text{所得割額}$$

(賦課限度額は50万円) (年間35,300円) (※)

※所得割額…平成21年中の総所得金額等をもとに算定します。

$$\text{所得割額} = (\text{平成21年中の総所得金額等} - \text{基礎控除33万円}) \times 7.15\%$$

◆保険料の軽減制度（申請不要）

- ・所得の低い方への軽減…平成21年中の所得状況に応じて保険料が軽減されます。
均等割額…世帯の所得状況に応じて、9割、8.5割、5割、2割軽減が受けられます。
所得割額…個人の所得状況に応じて、5割軽減が受けられます。
- ・制度加入前日において会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった方への軽減
制度加入から2年間は保険料が軽減されます。（市町村国保、国保組合などは対象外）
平成22年度の年間保険料額は、3,500円となります。

③ 保険料の納付方法

平成22年度の保険料の納付方法・納付期限

○4月の年金からすでに納めていただいている方【特別徴収】

4月	6月	8月	10月	12月	2月
年金	年金	年金	年金	年金	年金

10・12・2月の納付額…確定した年間保険料額から4・6・8月の納付額を差し引いた残額を10・12・2月の年金から納めていただきます。

○7月から納付書または口座振替で納めていただく方【普通徴収】

4～6月	7月	8月	9月	・・・	3月
納付なし	納付書 □口座振替	納付書 □口座振替	納付書 □口座振替	納付書 □口座振替	納付書 □口座振替

確定した年間保険料額を、平成22年7月から平成23年3月に分けて納めていただきます。
月々納めていただく保険料額は通知書に記載されていますので、ご確認ください。

保険料の納め方は、手続きにより口座振替に変更することができます。

口座振替を希望される場合は、役場町民課（金融機関窓口）で手続きをしてください。
手続きをしていただくと年金からの納付が中止され、口座振替により納めていただくこととなります。

手続きに必要なもの 振替口座の預金通帳、通帳のお届け印、保険証

※家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は実際に負担した方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。



問い合わせ：役場町民課保険係 ☎57-6115

第3回田上町議会定例会

6月23日、第3回田上町議会定例会が招集されました。提案した議案は補正予算や条例の一部改正、など合計22議案。所管の常任委員会に付託審議され、いずれも原案どおり可決されました。

人事

▼田上町監査委員の選任
▼退任する江平勝憲氏の後任として、窪田白氏（羽生田）の選任が同意されました。（任期4年）

専決処分

▼田上町税条例の一部改正
▼田上町国民健康保険税条例の一部改正
▼平成22年度税制改正により地方税法等の一部を改正する法律が3月31日に公布され、それぞれその条例の一部を改正する必要がありますことからやむなく専決処分としました。
▼平成21年度田上町一般会計補正予算（第12号）
▼歳入歳出とも706万5千円を減額し、総額を51億200

6万5千円としました。

【主な内容】

利子割交付金、地方消費税交付金、ゴルフ場利用税交付金等の減額。幼児園建設などの事業終了に伴う民生債及び土木債の減額や中学校武道場建設に伴う教育債の増額などをやむなく専決処分としました。
▼同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第5号）
▼歳入歳出とも437万4千円を減額し、総額を12億8206万8千円としました。
▼同年度田上町老人保健特別会計補正予算（第2号）
▼歳入歳出とも25万2千円を減額し、総額を614万8千円としました。
▼同年度田上町後期高齢者医療特別会計補正予算（第1号）
▼歳入歳出とも544万1千円を減額し、総額を1億255万9千円としました。
▼同年度田上町訪問看護事業特別会計補正予算（第3号）
▼歳入歳出とも2万8千円を追加し、総額を3660万2千円としました。

条例の一部改正

▼田上町職員の育児休業等に関する条例の一部改正
▼田上町職員の勤務時間、休暇等に関する条例の一部改正
▼「育児休業、介護休業等育児又は家族看護を行う労働者の福祉に関する法律及び雇用保険法の一部を改正する法律」等の改正に伴い条例の一部改正を行いました。
▼田上町職員の給与に関する条例の一部改正
▼職員組合費等を給与から天引きすることが出来るように条例を改正しました。

補正予算

▼平成22年度田上町一般会計補正予算（第1号）
▼歳入歳出とも4254万1千円を追加し、総額を42億5954万1千円としました。
【主な内容】
県単独の医療給付者の管理を行うシステム導入費の追加、原ヶ崎交流センターの維持管理経費や消防設備工事費、コミュニケーションセンターの脇にあるテニスコートに人工芝コートを整備する工事費の追加など。
▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算（第1号）
▼歳入歳出とも390万8千円を追加し、総額を4億4380万8千円としました。
▼同年度田上町集落排水事業特別会計補正予算
▼歳入歳出とも84万円を追加し、総額を7134万円としました。
▼田上町乳児、子どもの医療費助成に関する条例
▼県の「子どもの医療費助成事業補助金要綱」の一部改正に伴い、町の条例も一部改正しました。通院のみの医療費の助成対象年齢を小学3年生から小学6年生まで拡大し、9月1日から施行します。

協議会の変更

▼歳入歳出とも10万円を追加し、総額を3860万円としました。
▼同年度田上町介護保険特別会計補正予算（第1号）
▼歳入歳出とも358万円を追加し、総額を9億588万円としました。
▼同年度田上町水道事業会計補正予算（第1号）
▼収益的支出の水道事業費用を225万5千円減額し、2億4319万5千円の予定額としました。
▼公の施設の利用に関する協議会の一部変更
▼公の施設の相互利用の協定を結んでいる三条市、燕市の一部の施設で新設や廃止、名称の変更があり、協議会の一部変更を行いました。
▼三市南蒲地域視聴覚教育協議会規約の変更
▼協議会の事務所が三南教育文化会館から三条市役所栄庁舎内に移転するため、規約の変更を行いました。

夏季のパスポート
申請はお早め!

8月はパスポートの申請窓口が大変混み合います。申請から受け取りまで約2週間かかりります。早めに申請しましょう。

※田上町に住民登録している方は、役場で申請することができます。

▽受付時間
 月曜日～金曜日(祝日除く)
 午前8時30分～午後5時

▼申請、問い合わせ
 役場町民課総合窓口
 ☎57-6115

INFORMATION

お知らせ

田上町役場

☎57-6222

(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

救急法(心肺蘇生法とAEDの取り扱い)を体験しませんか

田上町消防団訓練演習の中で一般の方に向けた「救急法(AEDの取り扱い)」の体験会を開催します。

家族や友達をお誘いのうえ、お申込みください。

▽日時 8月29日(日)
 午前9時20分～

▽会場 田上町町民体育館

▽定員 20名程度

▽申込方法 住所、氏名、年齢、性別、電話番号を加茂地域消防署 田上出張所へ連絡してください。後日、詳細案内をお送りします。

▼申込、問い合わせ
 加茂地域消防署 田上出張所
 ☎57-5300

国民健康保険(国保)の新しい保険証

8月1日から『ピンク色』

- 新しい保険証は安全・確実にお届けするため、7月16日(金)以降、簡易書留郵便(配達員による直接手渡し)でお送りします。受領印が必要です。
 - *お手元に届いたら、記載内容に誤りがないか確認をお願いします。
 - *配達都合上、地区によっては届くまでに時間がかかることがありますので、ご了承ください。
 - *不在だった場合は、不在連絡票を置いていきますので、都合の良い日に再配達を希望するか、直接郵便局で受け取ってください。
 - *郵便局での保管期間(約1週間)を過ぎると、保険証は役場に戻ります。再度郵送はしませんので、お手数でも身分を証明できるもの(運転免許証、保険証など)と印かんを持参し、役場町民課保険係でお受け取りください。
- 8月1日(日)からは、新しい保険証を使用してください。また、今お使いの保険証は処分してください。
 - *8月以降に75歳、70歳および退職被保険者で65歳以上になる方は、保険証の有効期間が1年より短い場合がありますが、期限が切れる前に改めて郵送します。
 - *前期高齢者(70歳以上)の方は、保険証の中に負担割合が表示されています。

問い合わせ：役場町民課保険係 ☎57-6115

有料広告

電気・水道・ガス工事すべておまかせください!

リフォームのご相談もお気軽に♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・エアコン・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎ 57-2361 FAX 57-5071

有料広告

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず

あ!こんなとき!お電話ください

たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp
 田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

町では、下記の日程で『心と体の相談会』を実施しています。心のことや体のこと、心配のある方はぜひご利用下さい。保健師がお話を伺います。なお、人数把握のため**予約制**とさせていただきます。3日前迄にご連絡ください。

～心と体の相談会日程～

7月	26日(月)	
8月	2日(月)	16日(月)
9月	6日(月)	21日(火)
10月	4日(月)	18日(月)
11月	1日(月)	15日(月)
12月	6日(月)	20日(月)
平成23年1月	4日(火)	17日(月)
2月	7日(月)	21日(月)
3月	7日(月)	22日(火)

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

保育所で使用していた
物品を差し上げます!

竹の友幼稚園の開園に伴い、閉所された田上・保明・坂田の各保育所で子どもたちや職員が使用してきた机や椅子などを必要な方に差し上げます。それぞれ、次の日時に各保育所を開放しますので必要な方はお越しください。当日は、職員が立ち会います。

保育所名	開放日時
田上保育所	7月22日(木) 午前10時～11時
保明保育所	7月22日(木) 午後2時～3時
坂田保育所	7月23日(金) 午後2時～3時

※各保育所先着順となります。

問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

「みんなで気軽にスポーツを楽しもう!」
田上町総合型スポーツクラブ設立準備委員会通信①

来年2月の正式なクラブ設立に向けて、準備委員会ではもっとスポーツを身近に感じてもらおうと、大人向けの「体質改善エアロビクス」や子ども向けの「スポーツチャレンジクラブ」など第1期プレ事業を5月から実施しています。

これまでに多くの方から参加していただき、「今までになかった取組みで面白い」「毎週来るのが楽しみ」などと好評を得ています。

現在、第2期プレ事業を計画中で、第1期で人気が高かった教室をはじめ、新しい教室も取り入れていくことにしています。見学だけでも構いませんので、お気軽に会場へお越しください。一緒に楽しく体を動かし、気持ちよい汗を流しませんか?



各教室の様子や今後の予定など、
毎回きずなでお知らせします。

田上町総合型スポーツクラブ設立準備委員会 ☎57-3114(田上町公民館内)

有料広告

蔵膳 御法要会員募集中!!

■入会金 3,000円 年会費無料!!

会員特典

- ① 金店をご利用いただける
お食事券3,000円分プレゼント
※御法要毎に何枚でもプレゼント
- ② 御法要料理10%引!!
※お料理5,000円以上より
- ③ 引出物 5%引!!
※当日からのご注文の品に限り
- ④ サービス料無料!!
- ⑤ バス送迎無料!!

お料理コースの一例
お料理 6,500円コース
山形牛のステーキとずわい蟹の蒸し焼き焼全13品
+1,500円(税込1,575円)で2時間飲み放題

お申し込み・お問い合わせ…須村将軍 本部 ☎(0256) 52-5287 (10時～18時)

有料広告

給排水衛生工事・電気設備工事

志田電気(株)

Tel 57-2068 Fax 57-2328

7月

「社会を明るくする運動」

強調月間

この運動はすべての国民が犯罪や非行の防止、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、力を合わせて犯罪や非行のない明るい社会の実現を目指す全国的な運動です。

町では平成9年度から実施委員会を結成し、講演会やミニ集会、広報活動などを展開しています。この運動は皆さんの会費により運営されています。今年度も「愛の協力運動」会費のご協力をお願いする予定ですので、よろしくお願ひします。

平成21年度の会費総額は10万7131円(3398世帯)で、おもに加茂地区保護司会への負担金、子育て支援などに役立てられました。

▼問い合わせ
役場保健福祉課

☎57-6112

警察官募集

▽募集種類

- ①警察官A(大学卒業生)
- ②警察官B(大学卒業生以外)

▽受験資格

- ①昭和55年4月2日以降に生まれた人で大学を卒業した人又は平成23年3月31日までに卒業見込みの人
- ②昭和55年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた人

- ※ただし、大学を卒業した人又は平成23年3月31日までに卒業見込みの人は除く
- ▽受付期間 8月19日まで
- ▽申込、問い合わせ
加茂警察署
☎52-0110

平成22年度新潟県少年の主張大会
わたしの主張

三条地域地区大会

田上町、三条市、燕市、加茂市および弥彦村から選ばれた中学生11名が、日ごろから考えている意見を発表します。

- ▽日時 8月24日(火)
午後1時30分〜4時
- ▽会場 三条市総合福祉センター(入場無料)
- ▽問い合わせ
三条地域振興局地域福祉課

☎36-2232

精神保健福祉相談会

- ▽日時 7月27日(火)
午後2時〜4時
- ※事前に予約が必要です。
- ▽会場 三条地域振興局健康福祉環境部相談室

- ▽担当 浅間弘恵医師(大島病院)
- ▽申込、問い合わせ
三条地域振興局地域保健課
☎36-2363

糖尿病食事相談

糖尿病で受療中の方を対象に食事を中心とした生活相談をおこなっています。

- ▽日程 7月7日、28日、8月25日、9月29日、10月27日、11月24日、12月15日、1月12日、2月9日、3月2日(いずれも水曜日)
- ▽会場 三条保健所※相談無料
- ▽問い合わせ
三条保健所
☎36-2292

食品研究センター

ふれあい参観デー開催

- ▽日時 7月30日(金)
午前9時30分〜正午
午後1時〜3時30分
- ▽会場 新潟県農業総合研究所食品研究センター
- ※入場無料
- ▽問い合わせ
県農業総合研究所
☎52-3288

放送大学10月入学生募集

- ▽募集学生の種類
- ・教養学部
- 科目履修生(6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 選科履修生(1年間在学し、希望する科目を履修)
- 全科履修生(4年以上在学し、学士の学位の習得を目指す)
- ・大学院
- 修士科目生(6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 修士選科生(1年間在学し、希望する科目を履修)
- ▽受付期間 8月31日まで
- ▽資料請求・問い合わせ
放送大学 新潟学習センター
☎025-228-2651

有料広告

田上いずみ
ルーテル幼稚園



夏休みも
楽しく
遊んでるヨ

有料広告

塗装とリフォームの事なら

渡翔塗装店

住宅、店舗、工場、外壁、屋根、塗り替え、
リフォーム部門新設いたしました。

〒959-1502 田上町大字田上丙2997-1
TEL・FAX0256-57-3993 E-mail mdsbj826@ybb.ne.jp

高次脳機能障害者

「親のついで」

脳障害友の会「スワン」との共催で、高次脳機能障害者の両親を対象とした「親のついで」を開催します。

▽日時 7月23日(金)、8月19日(木)、10月14日(木)、12月16日(木)

午後2時～4時

※開催日の一週間前までにお申し込みください。

▽会場

新潟県精神保健福祉センター

▽申込、問い合わせ

県高次脳機能障害

相談支援センター

☎025-365-0177

つづが虫病にご注意

つづが虫病の発生が増える時期となりました。早期に発見し、適切な治療を受けることが重要です。ツツガムシに刺されたと思われる方は早めに医療機関を受診しましょう。

▽問い合わせ

県福祉保健部健康対策課

☎025-280-5339

加茂病院の取り組み

県立加茂病院では、4月から新たに総合診療科が設置され、また、「膠原病・シェーグレン症候群外来」、「痛み外来」、「緩和ケア外来」などの専門外来もスタートし、これまで以上に充実した診療体制が組まれています。田上および加茂地区唯一の地域密着型病院として、これからの一層の発展と診療機能の充実に期待しています。

▽問い合わせ

県立加茂病院

☎52-0701

携帯電話へのメール配信サービス実施中!

毎月1日・16日は行政情報、緊急性の高い情報は随時配信
下記メールアドレスに空メールを送るだけ

tagami-town@r.town-tagami.info

※登録無料。
ただし、別途通信料がかかります。



携帯電話QRコードからでも登録OK!

問い合わせ
役場総務課 ☎57-6222

8月1日から、父子家庭の皆様にも
児童扶養手当が支給されます!

児童扶養手当とは

父母の離婚などで、父又は母と生計を同じくしていない子どもが育成されるひとり親家庭の生活の安定と自立の促進に寄与し、子どもの福祉の増進を図ることを目的として、支給される手当です。

父子家庭の支給要件

次のいずれかに該当する子どもを、父が監護し、かつ生計を同じくしている場合に、支給されます。

- ①父母が婚姻を解消した子ども
- ②母が死亡した子ども
- ③母が一定程度の障害の状態にある子ども
- ④母の生死が明らかでない子ども
- ⑤その他（母が1年以上遺棄している子ども、母が1年以上拘禁されている子ども、母が婚姻によらないで懐胎した子どもなど）

※詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ：役場保健福祉課 福祉係 ☎57-6112

有料広告募集中!!

1回 3,000円

(町外の方は5,000円)

●申込み・問い合わせ
役場総務課企画財政係 ☎57-6222

衣類の喜ぶ場所 クリーニング **さんふれいす**
Sun Place

☎0120-75-4002

ふとん・じゅうたん・丸洗い
(有)早津インテリアセンター
田上町大字原ヶ崎
☎0120-57-2860

有料広告

有料広告

真夏の祭典!

第36回 田上夏まつり

7月25日(日) 午前10時～午後9時 役場駐車場内特別会場

“見に来て楽しく!” “参加して楽しく!” 子供たちが楽しめる住民参加の夏祭りを目指し今年も盛大に行います。夏の思い出作りをぜひここで・・・

タイムスケジュール

- 10:00 開会(ピアガーデン開始)
- 10:30 フラダンスショー
- 11:00 子供みこし
- 12:00 腕相撲大会
親子木工教室(建築組合)
子供向け竹の風製作(あじさい塾)
- 13:00 射的
魚つかみ取り
- 13:30 田上の梅たね飛ばし大会
小学校(低学年・高学年)の部
中学生以上の部があります。
当日受付 賞品あり
- 14:20 羽生田小学校 HAPPY GIRLS
- 14:40 税金〇×クイズ
- 15:00 団九郎伝説綱引き大会

- 16:00 田上小学校 よちよれ
- 16:30 上棟式、餅まき(建築組合)
- 17:00 よさこいソーラン
- 17:30 護摩堂太鼓
- 18:00 子供太鼓
- 18:30 五社神楽
- 19:00 大盆踊り大会
- 19:50 真季(田上町出身)ライブ
真季さんが再びやってくる!!
- 20:10 花火打ち上げ
- 20:20 浴衣抽選会
- 20:30 大抽選会
- 21:00 終了

その他

- 小学生による絵画コンテスト
テーマ 「未来の田上」
- 建築組合 親子木工教室・
上棟式及び餅撒き
- あじさい塾 竹の風製作・
竹灯籠でライトアップ
(19時頃点灯予定)

浴衣の**女性限定**。先着100名様に
抽選券を兼ねたうちわをプレゼント!
大抽選会とは別に抽選会を実施します。
当日受付

※都合により事業内容、タイムスケジュール等変更となる場合がありますので、ご了承ください。

問い合わせ：田上夏まつり実行委員会 事務局(商工会内) ☎57-2291

椿寿荘だより

椿寿荘は県内に数ある豪農のうちでも建築、作庭の面では質・観ともに上位であると入館者の方々より評価をいただいています。

事実、椿寿荘は全国から銘木を調達して、宮大工の中でも三大名工といわれた越中の松井角平によって建造されました。このような文化的財産である椿寿荘は、まぎれもなく町民の「宝」であり、自慢できる美的、文化的、歴史的建造物であります。

入館お一人でもご案内いたします。

まず、観て、知って、自分の「宝」としてくださることを願っております。

イベント予告

- ・ 9月7日(火) 徳永武昭親子共演によるフラメンコギターの夕べ
- ・ 10月24日(日) 和楽集団有志による邦楽の夕べ

【問い合わせ】椿寿荘 ☎57-2040

たうん情報

文化財保護の功労をたたえて 江部金之輔さん受賞

江部さん(平成21年11月死去)は平成3年から約10年間にわたり、椿寿荘の館長として、多くの来館者への広報に務めるとともに、その保全に尽力された功労をたたえられて新潟県文化財保護連盟より表彰されました。また、平成7年から田上町文化財調査審議会委員、平成15年からは委員長として文化財の調査・指定・保全・伝承に尽力されました。おめでとうございます。



交流のまちづくり事業 五社堂の夕べ

6月19日、湯川の五社神社で蛍の鑑賞会とフルート、オカリナの演奏会が開かれました。五社神社の境内に設けられた特設会場で、川瀬珠美さんがフルートとオカリナで15曲演奏しました。湯川蛍の会では今後も蛍が生息できる環境を整備しつつ、田上町の蛍のすばらしさを継承していく予定です。



4月12日から5月26日まで町内15会場で「町長と語る会」(さとう邦義を励ます会主催)を開催しました。ほとんどの会場で町に対する地区要望を受ける会となりました。町(地域整備課)は各区長の皆さんから地区要望を毎年10月から11月にかけて受けてきました。主に道路、河川の整備が多いわけですが、今後の事業の参考にしています。

今回は町主催の懇談会ではありませんので、担当課長等は出席していません。町長と副町長とで対応しました。いずれも地区の切実な要望ですので、今後の事業の参考にしたいと考えています。

振り返ると平成16年以降地区での行政懇談会を開催していませんでした。平成16年から財政健全化の最中でしたので、要望に応えられないという背景がありました。各地区から緊急要望のみを受けて対応してきました。大変申し訳なかつたと思っています。地区懇談会を開催すると非常に多くの要望があることを改めて感じました。今後は出来るだけ地区懇談会を開催して町民の意見をお聞きしたいです。

町長室の窓から

輝くまち田上 夢あるまちづくり(その108)

「町長と語る会」での要望

田上町長 佐藤 邦 義

田上学区では

田上各区内での会場でも最も強い要望は403号バイパスの早期整備の実現でした。いずれの会場でも主旨はほぼ同じでしたが、緊急患者の搬送と日常生活で新潟市へのアクセス改善、また企業経営者からは大型貨物車の通行不便と現国道403号線が歩道を完備していないことによる交通事故の危険性も指摘されていきました。403号線の改善要望は新潟県主体の事業ですので引き続き県へ強く要望していきます。

次に本田上工業団地への企業誘致について、その見通しと有効利用に関する意見がありました。それは、「企業誘致は現在の経済情勢ではなかなか難しいのでは」や「町が道の駅を作り田上町の情報発信基地にしてはどうか」という提案でした。また、高齢者のみの世帯が多くなってきた、最近では「買い物難民」という言葉が使われるようになりきました。日常の買い物に出かけられない高齢者のため宅配センターのような施設が必要ではないかという提案もありました。確かに日常的な買い物さえも困難となる新しい生活問題

が今後一層深刻になるかもしれません。

羽生田学区では

羽生田学区内の会場では多方面にわたる要望がありました。なかでも大沢水系水道水の硬度改善について多くの要望をいただきました。最近ではエコ給湯設備を設置する家庭が増えており、深夜電力を活用した電気温水器が故障するといった事例が見受けられました。この問題を解決するには約6億円の費用がかかりますが、2、3年で改善のための工事に着手します。

また、町の将来像については高齢者のための施設整備、保育所と幼稚園の再利用について要望が出されました。青海地区で出された人口減と子どもの減少については、議会でも取り上げられ議論している最中です。住みよい町にしていくには町の財源にかかっています。国や地方自治体の住民サービスはすべて皆さんの税金によるしかありません。その税金をいかに有効活用するかが、町の責務であると思います。

川通り地区では

川通り地区では曾根交流センター、上横場公民館そして保明交流センターで開催しました。それぞれの会場で共通している要望は川通り地区にコミセン(浴槽つき)のコミュニティセンターの建設でした。高齢者の方は気軽に湯つ多里館にはいけないという声が多かったです。老後を楽しんでいる世代の人たち同士で一緒に風呂に入って話し合いの場を持ちたいという声でした。

また、信濃川沿いに住宅が密集しているため、大雨の際は不安があり、災害時の避難場所についての要望もありました。水害時の避難はある程度の時間的余裕があり、最終的には学校や町民体育館を避難場所として確保してあります。昨年から加茂暁星高等学校の体育館も避難所として借りるようになりました。各会場で出された要望については整理をして皆さんにお知らせし、実現可能な事業については担当課で検討していきます。

暮らしのカレンダー

7/16～8/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
7	16	金	3歳児健診(平成19年5～6月生まれ) 2才6か月児歯科健診(平成19年11～12月生まれ)	受付12:45～ 受付12:50～	保健福祉センター 保健福祉センター
	17	土	パソコン教室「パソコンの基本からアルバム作成」	9:30～15:30	田上町公民館
	18	日	【休日急患診療】 服部クリニック(加茂市幸町) ☎53-4680 早朝ハイキング	6:30集合	護摩堂山山頂
	19	月	海の日 【休日急患診療】 星野内科医院(川船河) ☎41-4141		
	20	火	けんこつ教室 補聴器相談(キコエ)	9:30～ 14:00～	保健福祉センター 役場
	21	水	機能訓練	10:00～15:30	保健福祉センター
	22	木	補聴器相談(リオン) トレーニング講習会③	10:00～ 19:30～21:00	役場 保健福祉センター
	23	金	乳児健診(平成22年3月生まれ)	受付13:00～	保健福祉センター
	24	土			
	25	日	【休日急患診療】 小池内科消化器科クリニック(加茂市仲町) ☎53-3355		
	26	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター
	27	火	補聴器相談(キコエ)	14:00～	役場
	28	水			
	29	木	補聴器相談(リオン) 在宅療養者と家族のつどい ふるさと歴史講座 トレーニング講習会④	10:00～ 13:00～15:30 14:00～ 19:30～21:00	役場 保健福祉センター 田上町公民館 保健福祉センター
	30	金			
31	土				
8	1	日	【休日急患診療】 吉田内科医院(加茂市柳町) ☎57-7511		
	2	月	心と体の相談会 育児相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 9:00～11:30 10:00～	保健福祉センター 子育て支援センター (竹の友幼稚園内) 田上町公民館
	3	火	けんこつ教室 補聴器相談(キコエ)	9:30～ 14:00～	保健福祉センター 役場
	4	水	機能訓練	10:00～15:30	保健福祉センター
	5	木	血糖事後指導会 ふるさと歴史講座 補聴器相談(リオン) トレーニング講習会⑤	受付9:00～9:30、13:00～13:30 9:30～11:00 10:00～ 19:30～21:00	保健福祉センター 民俗資料館 役場 保健福祉センター
	6	金			
	7	土	両親学級(平成22年9～10月出産予定者)	受付9:30～	保健福祉センター
	8	日	【休日急患診療】 わたなべ医院(加茂市栄町) ☎53-3850		
	9	月			
	10	火	ごまどう湯つ多里館 休館日 補聴器相談(キコエ)	14:00～	役場
	11	水			
	12	木	補聴器相談(リオン) トレーニング講習会⑥	10:00～ 19:30～21:00	役場 保健福祉センター
	13	金			
	14	土			
	15	日	【休日急患診療】 須田医院(羽生田) ☎41-5025		

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909

第159回 16ミリ映写会

- ◇日時 7月17日(土) 午後2時～4時
- ◇会場 コミュニティーセンター和室
※参加費無料
- ◇内容 「美しい地球をよごさないで」
「ジャングル大帝・約束」
「スーパーマリオの交通安全」
ほか全4作品
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

第160回 16ミリ映写会

- ◇日時 7月24日(土) 午後2時～4時
- ◇会場 田上町公民館 2階 ※参加費無料
- ◇内容 「ながさきの子うま」
「ラーメンてんし」
「シンデレラ」ほか全6作品
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

町の文化祭で歌いませんか

- 田上町文化祭で歌おう会では今年も参加者を募集しています。大勢の参加をお待ちしています。
- ◇練習日時 7月10日、31日、8月7日、21日
9月4日、23日、10月2日、11日、16日
午前9時30分～11時30分
 - ◇会場 田上町公民館
 - ◇合唱曲目 「大地讃頌」ほか
 - ◇参加費 1,000円(高校生以下無料)
 - ◆問い合わせ：音楽を楽しむ会 ☎57-5022

行政書士による

行政手続に関する無料電話相談

- ◇日時 7月24日(土)、31日(土)
午後1時～5時
- ◆相談、問い合わせ
大塚行政書士事務所 大塚義行 ☎57-4090

遺言・相続 無料電話相談

- ◇日時 7月24日(土) 午前9時～正午
- ◆相談、問い合わせ
たがみ行政手続事務所(善養寺・渡邊) ☎57-3988

『郷土たがみ第21号』発行

- わが郷土のことについて発表する冊子を発行しています。公民館に備えていますので、興味のある方は是非ご覧ください。販売もしています。(1部1,000円)
- ◆問い合わせ 田上町郷土研究会
(事務局 田上町公民館) ☎57-3114

楽しい詰め将棋

第287局

【5手詰】

出題：細井厚志(上野)
ヒント：意表の駒捨て

【持駒】

飛 金 桂

6	5	4	3	2	1	
				銀		一
				歩		二
			歩		王	三
						四
						五
		馬	金			六

※解答と解説は、16ページに掲載しています。

俳句

(敬称略、順不同)

- 雲ばかりみて溪を行く夏帽子
母や子の眠る墓石に吾は迎えん
青葉して開帳薬師如来像
あの花が今は日影をサクラの木
授戒会の儀しゆうぎよう一筋あおみずき
ほのぼのと幸はこぶ湯の煙り
若葉雨句を折り込んで傘たたむ
睡むそなたな仏ばかりや桐の花
自在釣外は明るき柿若葉
咲き誇る薔薇の彩溶く絵具皿
夏つばめホーム一人の無人駅
神酒少し注ぎ田植機ねざらへる
竹の穂落つる清水の玉の音
夏木立負けず劣らず大伽藍
- ※訂正とお詫(先月号渡辺千醉さんの作品 (誤)密 (正)蜜)
- | | | |
|-----|-----|-----|
| 下吉田 | 木伏 | 寿美 |
| 本田上 | 江部 | 一隆 |
| 本田上 | 鶴巻新 | 一路 |
| 湯川 | 阿部 | 聡子 |
| 本田上 | 小柳 | 恒子 |
| 清水沢 | 近藤 | 健一 |
| 山田 | 水品 | トミ子 |
| 羽生田 | 神田 | 掬香 |
| 本田上 | 小柳 | 白星子 |
| 山田 | 本間 | 静菜 |
| 山ノ下 | 小林 | 南月 |
| 川ノ下 | 高橋 | 玉舟 |
| 山田 | 渡辺 | 千醉 |
| 上野 | 吉田 | 賢三 |

短歌

(敬称略、順不同)

- カレンダも月追いながら早や七月土用紫陽花山路を埋む
歌が好きマイク握ればプロ気取り年など忘れ昭和ロマンを
母の日におくられ花の鉄線が紫の花何度も目にし
込み上げる過去のし在世の罪科に僧の導涙の礼拝
- 二 川 柳 (敬称略、順不同)
- 青空にお神酒もあげて凧も揚げ
四期目へ頑張る町長期待増す
ねじくれと遅れて時を柱時計から
誕生日たまのご馳走迷い箸
庭に干す梅干しひとつ毒味する
戦いはワールドカップだけでいい
- | | | |
|-----|----|----|
| 本田上 | 江部 | 一隆 |
| 本田上 | 小柳 | 文茶 |
| 湯川 | 阿部 | 聡子 |
| 本田上 | 小柳 | 恒子 |
| 本田上 | 大野 | 迅 |
| 羽生田 | 小柳 | 文茶 |
| 湯川 | 阿部 | 聡子 |
| 山田 | 加藤 | 山 |
| 山田 | 加藤 | 山 |
| 清水沢 | 坂内 | 昇甫 |

戸籍の窓

5/26~6/25届出分、
敬称略

こせきのまど

ご結婚おめでとう

山田 須佐 之彦・圭子 (津屋)

赤ちゃん誕生

本田上	岩見	舞 ^{まい} 楽 ^ら (万培・美幸)
川ノ下	北澤	康 ^{こう} 太 ^た (孝史・弘美)
原ヶ崎	坂上	弥 ^み 愛 ^{あい} (勇人・晶美)
原ヶ崎	豊田	真 ^ま 大 ^お (誠・泰代)
上横場	土屋	來 ^ら 夢 ^む (佑介・沙耶加)
川ノ下	谷口	清 ^{せい} 二 ^じ 郎 ^{ろう} (洋和・みのり)
清水沢	佐野	麻 ^ま 菜 ^な 美 ^み (雄二・友美)
下横場	関川	凌 ^り 久 ^く (哲平・智子)

おくやみ

上野	小菅	正二 (60)
湯川	田澤	三郎 (82)
本田上	樋口	トシ (100)
本田上	坂口	リエ (87)
羽生田	樋口	信司 (79)
上横場	諸橋	イチノ (89)
上野	渡邊	繼徳 (76)
清水沢	吉田	日文 (53)
原ヶ崎	木村	スイ (88)
本田上	渡邊	征司 (71)
川船河	相田	榮 (80)
上吉田	船久保	ハツ (93)
曾根	小柳	幹雄 (62)

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

ジュニア体験ゴルフ教室

- ◇日時 8月10日(火)、11日(水)、12日(木)
各日とも午後1時~5時
※3日間のうち、何日でも参加可能。
- ◇会場 湯田上カントリークラブ
- ◇参加費 1日150円(保険料)
ゴルフクラブはご用意します。
- ◇内容
1日目: ゴルフに関する講習
(エチケットマナー、ルール)
2日目: 練習場とコースでの練習
3日目: コースでの練習
- ◇参加資格 田上町、加茂市、白根地区、小須戸地区に通学する小学校高学年と中学生、高校生(初心者大歓迎)
- ◇募集人数 各日20名
- ◇応募方法 所定の申込書に記入し、申し込んでください。
- ◇締切 7月30日(金)
※募集人数に達し次第締切。
- ◆申込、問い合わせ: 湯田上カントリークラブ
☎57-3040

新潟経営大学公開講座Ⅲ

- ◇日時 7月15日(木) 午後6時~7時30分
- ◇テーマ パソコンを活用してみよう!
講師 東川輝久(新潟経営大学講師)
- ◇その他 定員48名(先着順)、受講料無料
前日までに電話でお申し込みください。
- ◆申込、問い合わせ: 新潟経営大学総務課
☎53-3000



忠魂碑



影魂碑

この神社には2基の碑が建っています。忠魂碑と碑文のあるのは、明治37年9月20日の建立で日清、日露の戦いで戦死された方が祀られています。彰魂碑と彫られているのは昭和43年11月17日、建之となつており中国や南太平洋で華と散つた方々の碑です。田上町では5神社に碑がありますが、このように分けられ2つの碑が建っているのは日吉神社だけです。それも共に立派な大きな碑です。地区の人々の戦死者に対しての気持ちの表れでしょう。

この碑は以前からこの地に建っていたものではありません。加茂川改修の時にこの地に移設されました。以前の場所は現在、加茂川の水底となっています。ご承知のように昭和42年に8・12水害があり、続いて44年には8・28水害が中越一帯を襲い、特に加茂川が氾濫し大きな被害がありました。死傷者1022人、178億円の被害があったと報じられていました。この時、加茂川の大改修がありました。この計画が県当局から保明の「保明青年研修所」という施設で説明が行われました。信濃川と加茂川の合流地点は150mの川幅になり、その途中も曲折していた川を直線にしたりする大工事でした。そのため168戸が移転することになり、田上地区でも多くの家が川底に沈むという大工事でした。補償費やいろいろな困難もあったと思いますが、15年の歳月をかけて工事は完成しました。この時、日吉神社も保育所も移転し、現在の場所に新しく建てられました。そして、2基の忠魂碑も立派に再現しました。

投稿: 吉沢和平(上野)

- ◆碑文 忠魂碑 彰魂碑
- ◆碑の場所 保明 日吉神社の境内
- ◆碑の大きさ 忠魂碑 150cm×110cm 頂部より地面まで222cm
彰魂碑 188cm×81cm 頂部より地面まで231cm

田上町の石碑(62)



ツツジ「護摩堂山」



先頃、庭先のツツジが開花している時に、通りがかりの人が、「いい色の花ですね」と、声をかけて下さった。淡桃紫色の花のツツジは、十年ほど前に、護摩堂山で見つけ、挿し木して育てていたもの、これまで“謎のツツジ”と呼んでいました。今のところ、その品種名も、由来も、はっきり確認できませんが、とりあえず、護摩堂山で見つかったので「護摩堂山」ツツジと呼ぼうと思っています。
(写真：護摩堂山で見つかったツツジ)
(投稿者：下吉田 高橋 務)

投稿を募集

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、田上町役場総務課までご応募ください。

■あて先/〒959-1503
田上町大字原ヶ崎新田3070番地 ☎57-6222
メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の旬の食材で しっかり食べよう朝ごはん!



田上レンジャー (田上町食育推進キャラクター)

7月末から8月にかけて、農家の方が丹精込めて育てた桃が味わえます。田上の桃は、無袋(袋をかけない)栽培なので、太陽の光をたくさん浴びて甘く実ります。栽培されている主なものは「あかつき」という品種です。今回は桃をサラダに使ってみました。トマトやきゅうり、ドレッシングで和えるだけで、朝からさっぱりと食べられます。バランスのよい朝食、しっかりした睡眠で夏の暑さを乗り切りましょう。

【さわやかおいしい朝ごはん】



【副菜】桃のサラダ 【主菜】おろし納豆
【主菜】ごはん 【副菜】新じゃがと玉葱の味噌汁

★桃のサラダ

- 材料 (4人分)** 桃(少し硬め)……1個 トマト……中1個
きゅうり……1本
【ドレッシング】
酢(又はレモン汁)……大さじ2
サラダ油……大さじ1 塩……小さじ1/5
コショウ……少々

- 作り方**
- ①桃は皮と種を取り、トマトも皮をむいて、一口大に切る。
 - ②きゅうりは塩で板ずりして、縦半分に切り、斜めに薄切りにする。
 - ③ドレッシングの材料をあわせて野菜を和える。冷蔵庫で1時間位冷やして完成です。
※あればハーブ(イタリアンパセリ、バジルなど)を入れてもおいしいです。

毎月19日は 子どもの頃から早寝・早起きをし、朝ごはんをしっかり食べましょう!
「食育の日」 役場保健福祉課 ☎57-6112

編集室

▽ (表紙の写真) 6月20日、あじさいまつりの開園式が行われました。開園式終了後、湯田上温泉名物「あじさいソーメン流し」が行われ、参加者は5色に彩られたソーメンに舌鼓を打ち、一足早い夏の風物詩を楽しんでいました。

今月の納税

- ◆固定資産税 2期
 - ◆国民健康保険税 4期
- ※納税は便利な口座振替がおすすめです!

楽しい詰め将棋

【解答】▲2三金 △同王 ▲2四飛 △1三王
▲2五桂まで5手詰

【解説】王手がいろいろあって迷う。一番それらしくない王手、2三金これが正解。この一発で参ってしまう。同角の一手であとは桂、飛と並び詰め。